Skullcandy

DIME® EVO

User Guide

Használati útmutató

Olvasd be a kezdéshez.

Scan to get started. Warranty information at: skullcandy.com/warranty

Balayez pour commencer. Renseignements sur la garantie à: skullcandy.com/warranty

Download the App. Personalize your audio experience, access user guides and more through the Skullcandy App.

Téléchargez l'application. Personnalisez votre expérience audio, accédez aux guides d'utilisation et bien plus encore via l'application Skullcandy.

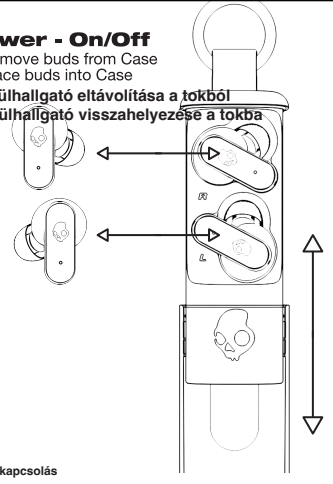
Töltsd le az applikációt

Questions Visit: www.skullcandy.com • Si vous avez des questions, allez sur : www.skullcandy.com • Si tienes dudas, visita: www.skullcandy.com • Domande Visitare il sito: www.skullcandy.com • Fazer perguntas: ww.skullcandy.com • Bei Fragen: www.skullcandy.com • Voor vragen bezoek: www.skullcandy.com • For spørgsmål se: www.skullcandy.com • Vastauksia löytyy: www.skullcandy.com • For spørsmål, besøk: www.skullcandy.com • Vid frågor, besök: www.skullcandy.com • Если у вас возникнут вопросы, посетите: www.skullcandy.com • 如有问题请访问： www.skullcandy.com • 質問がある場合はこちらをご覧ください：www.skullcandy.com • 문의 사항: www.skullcandy.com • www.skullcandy.com: إذا كان لديك أسئلة تفضل بزيارة:

Auto Power - On/Off

*Auto On - Remove buds from Case
*Auto Off - Place buds into Case

***Auto On - Fülhallgató eltávolítása a tokból**
***Auto Off - Fülhallgató visszahelyezése a tokba**



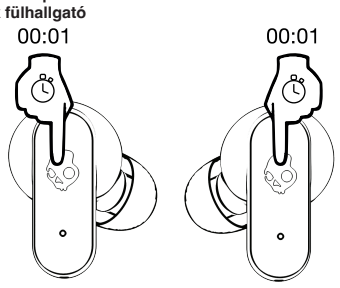
Bekapcsolás / Kikapcsolás

Power - On/Off • Marche/Arrêt • Encendido/Apagado • Accensione/Spegnimento • Ligar/Desligar • Ein/Aus • Aan/Uitzetting • Tænd/Sluk For Strøm • Virta Päälle/Pois • Strøm Av/På • Ström Av/På • ключить/Питание • Otomatik Güç Açma • 开机/关机 • 開機/關機 • 電源 - On/Off • 전원 켜기/끄기 • تشغيل/إيقاف التشغيل

Manual Power - On

*Off Mode
Either bud

***Kikapcsolt állapot**
Bármelyik fülhallgató



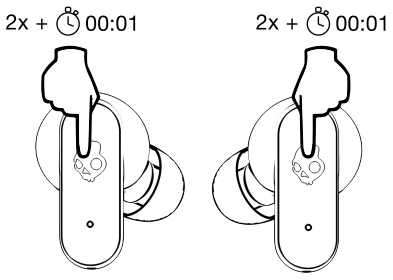
Bekapcsolás

Power- On • allumer • Encendido • Accensione • Ligar • Ein • Aan • Tænd • Virta Päälle • Strøm Av • Ström Av • Включить • Güç Açık • 开机 • 開機 • 電源 - On • 전원 켜기 • تشغيل

Manual Power - Off

*On Mode
Both earbuds

***Bekapcsolt állapot**
Mindkét fülhallgató



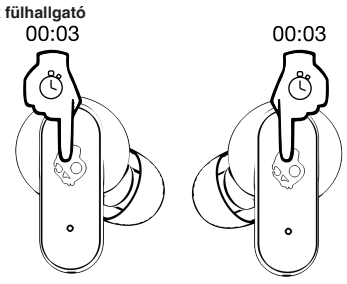
Kikapcsolás

Power- Off • éteindre • Apagado • Spegnimento • Desligar • Aus • Uitzetting • Sluk For Strøm • Pois • På • På • выключить Питание • Güç Kapalı • 关机 • 關機 • 電源 - Off • 끄기 • خارج السلطة

Manual Pairing Mode

*On Mode
Either bud

***Bekapcsolva**
Bármelyik fülhallgató



Párosító mód

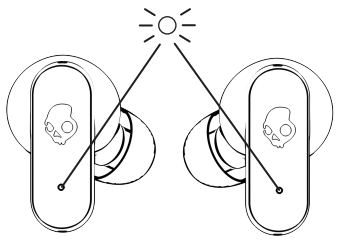
Pairing Mode • Mode Couplage • Modo De Vinculación • Modalità Di Accoppiamento • Modo Emparelhamento • Koppelmodus • Paarmodus • Pardannelsevstilstand • Laiteparin Muodostustila • Sammenkoblingsmodus • Parningsläge • Режим Сопряжения • Eşleştirme Modu • 配对模式 • 配對模式 • ペアリングモード • 페어링 모드 • وضع الإقتران

Pair New Device

Voice Prompt - "Ready to Pair"
Available Device - "Dime Evo"

Hangutasítás - „Ready to Pair"
Elérhető eszköz - „Dime Evo"

LEDs Pulse White



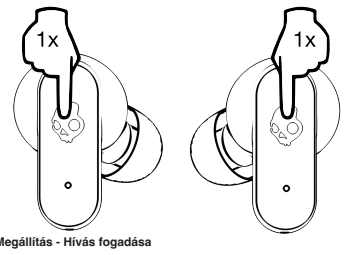
Új eszköz csatlakoztatása

Pair New Device • Coupler Nouvel Appareil • Vincular Nuevo Dispositivo • Accoppia Nuovo Dispositivo • Emparelhar Novo Dispositivo • Mit neuem Gerät koppeln • Nieuw Apparaat Paren • Pardan Ny Enhed • Muodosta Uusi Laitepari • Sammenkoble Ny Enhet • Para Ny Enhet • Сопряжение Нового Устройства • Yeni Cihazı Eşleştir • 配对新设备 • 配對新設備 • 新しいデバイスをペアリング • 새 기기 짝맞추기 • إقران جهاز جديد

Play/Pause - Answer Call

*While On
Either bud

***Bekapcsolva**
Bármelyik fülhallgató



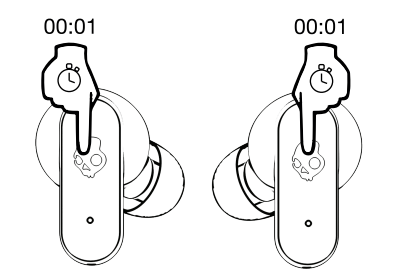
Lejátszás/Megállítás - Hívás fogadása

Play/Pause - Answer Call • Lecture/Pause - Répondre à un appel • Reproducir/Pausar - Contestar llamada • Riproduci/Pausa - Rispondi alla chiamata • Reproduzir/Pausar - Atender chamada • Wiedergabe/Pause - Anruf annehmen • Afspelen/Pauzeren - Oproep beantwoorden • Afspil/Pause - Besvar opkald • Toista/Tauko - Vastaa puheluun • Spill av/pause - Besvar anrop • Spela/Pausa - Svara på samtal • Воспроизведение/Пауза - ответ на вызов • Oynat/Duraklat - Aramayı Cevapla • 播放/暂停 - 接听电话 • 播放/暫停 - 接聽電話 • 再生/一時停止 - 電話に出る • 재생/일시정지 - 전화 받기 • تشغيل/إيقاف مؤقت - الرد على المكالمة

Reject / End Call

Either bud

Bármelyik fülhallgató



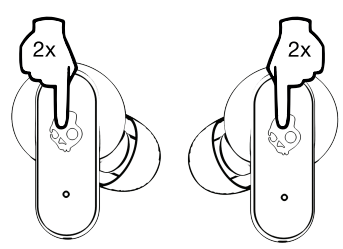
Hívás elutasítása / Befejezése

Reject/End Call • Rejeter/Terminer l'appel • Rechazar / Finalizar llamada • Rejeitar/encerrar chamada •Rifiuta/Termina chiamata • Afvis / Afslut opkald • Gesprek weigeren/beëindigen • Anruf ablehnen/beenden • Avvis/avslutt samtale • Avvisa / avsluta samtal • Отклонить/завершить вызов • Aramayı Reddet / Bitir • 拒絕/結束通話 • 拒绝/结束通话 • 通話を拒否/終了する •통화 거부/종료• رفض / إنهاء المكالمة

Track Forward

Either Earbud

Bármelyik fülhallgató



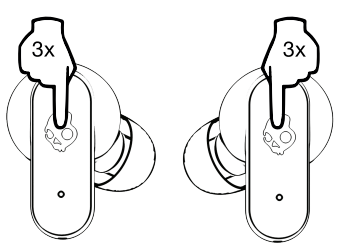
Léptetés előre

Track Forward • Piste Suivante • Adelantar • Brano successivo • Faixa Seguinte • Nächster Titel • Volgend Nummer • Skift Til Næste Musiknummer • Kelaus eteenpäin • Neste Spor • Nästa Ljudspår • Переключение На 1 Трек Вперед • 向前追蹤 • 向前追踪 • 次のトラックを再生する • 다음 트랙으로 • مسار إلى الأمام

Stay-Aware Mode On/Off

Either Earbud

Bármelyik fülhallgató



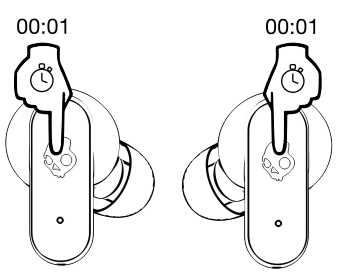
Éber mód bekapcsolás/kikapcsolás

Stay-aware mode on/off • Mode veille activé/désactivé • Activar/desactivar el modo Stay-aware • Attivazione/disattivazione della modalità Rimani consapevole • Modo de alerta ligado/desligado • Stay-aware-Modus ein/aus • Blijf bewust-modus aan/uit • Hold dig opmærksom tilstand til/fra • Pysy tietoisena -tila päällä/pois päältä • Hold deg oppmerksom modus på/av • Håll dig medveten läge på/av • Режим «Оставайся в курсе» вкл./выкл. • Farkındalık modu açık/kapalı • 保持感知模式开/关 • 保持感知模式開/關 • 常に意識モードのオン/オフ • 인식 모드 켜기/끄기 • تشغيل/إيقاف وضع البقاء على علم

Activate Assistant

Either Earbud

Bármelyik fülhallgató



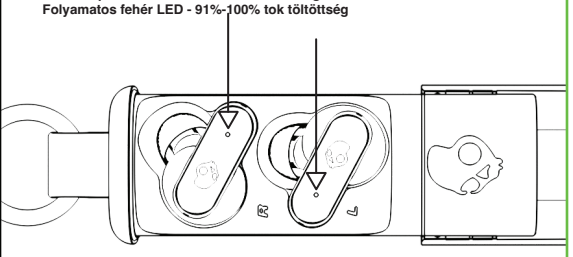
Assziszten aktiválása

Activate Voice Assistant • Activer l'assistant vocal • Activar el asistente de voz • Attivare assistente vocale • Ativar assistente de voz • Sprachassistenten aktivieren • Stemhulp activeren • Aktivér talestøtte • Aktivoi ääniohjain • Aktiver taleassistent • Aktivera röstassistent • Активировать голосовой • помощник • 激活语音助理 • 啟動語音助理 • ボイスアシスタントを•アクティベートする•음성 인식 가동화 • تنشيط المساعد الصوتي

Charge Earbuds

LED Pulsing Amber – 0%-40% earbud charge
LED Pulsing White – 41%-90% earbud charge
LED Solid White – 91%-100% earbud charge

Sárgán pulzáló LED - 0%-40% tok töltöttség
Fehéren pulzáló LED - 41-90% tok töltöttség
Folyamatos fehér LED - 91%-100% tok töltöttség



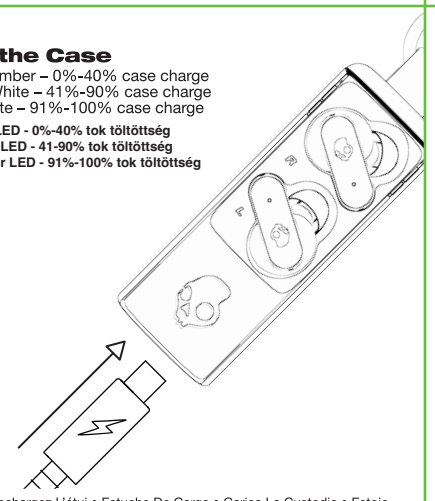
Fülhallgatók töltése

Charge Earbuds • Rechargez Les Écouteurs • Audífonos De Carga • Carica Gli Auricolari • Carregar Auriculares • Ohrhörer aufladen • Opladen Oordoppen • Oplad Høretelefoner • Lataa Nappikuulokkeet • Lade Øreplugger • Ladda Öronsnäckor • Наушники С Аккумулятором • Kulak içi Kulaklıkları Şarj Et • 为耳机充电 • 為耳機充電 • イヤホン充電 • 이어버드를 충전하세요 • شحن سماعات الأذن

Charge the Case

LED Pulsing Amber – 0%-40% case charge
LED Pulsing White – 41%-90% case charge
LED Solid White – 91%-100% case charge

Sárgán pulzáló LED - 0%-40% tok töltöttség
Fehéren pulzáló LED - 41-90% tok töltöttség
Folyamatos fehér LED - 91%-100% tok töltöttség



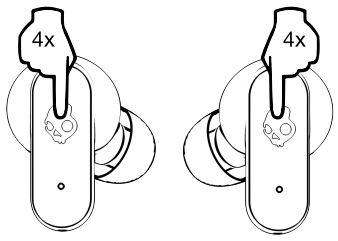
Tok töltése

Charge Case • Rechargez L'étui • Estuche De Carga • Carica La Custodia • Estojo De Carregamento • Ladeschale aufladen • Oplaadetui • Opladeretui • Lataa Kotelo • Ladingseske • Laddningsfodral • Чехол-аккумулятор • Kutuyu Şarj Et • 充电盒 • 充電盒 • 充電ケース • 케이스를 충전하세요 • حالة الشحن

Re-Sync Earbuds

Both Earbuds
*While On
*Bluetooth Disconnected

Mindkét fülhallgató
***Bekapcsolva**
***Bluetooth lecsatlakoztatva**



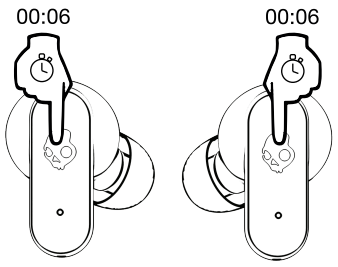
Fülhallgatók újraszinkronizálása

Re-sync earbuds • Re-synchroniser les écouteurs • Volver a sincronizar los auriculares • Risincronizza gli auricolari • Sincronizar novamente os fones de ouvido • Neu-Synchronisierung der Ohrhörer • Synkroniser øretelefoner igen • Synchroniseer de oordopjes opnieuw • Synkronoi korvanapit uudelleen • Synkronisera öronsnäckorna igen • Synkroniser øreplugge på nytt • Повторно синхронизировать наушники • Kulak içi Kulaklıkları Yeniden Senkronize Et • 重新同步耳塞 • 重新同步耳塞 • イヤフォンを再同期する • 이어 버드 재 동기화 • إعادة مزامنة

Reset Paired Device List

Both earbuds
*While ON
*Bluetooth Disconnected

Mindkét fülhallgató
***Bekapcsolva**
***Bluetooth lecsatlakoztatva**



Párosított eszközök visszaállítása

Reset Device • Réinitialiser l'Appareil• Reiniciar el Dispositivo • Ripristina Dispositivo • Reinicie o Dispositivo • Kopplung zurücksetzen • Reset het Apparaat • Nulstil Enhed • Nollaa Laite • Nulstil Enhed • Återställ Enhet • Сброс устройства • Eşleştirilmiş Aygıt Listesini Sıfırla • 重置设备 • 重置設備 • デバイスをリセット • 기기 재설정 • إعادة ضبط الجهاز

EN Speaker Driver: 6mm, Impedance: 16 Ohms, THD<3%@50Hz~2.65KHz, Voltage Regulation: 3.7v, Bluetooth® 5.3, Frequency Band: 2.402GHz – 2.480GHz, Maximum Power: 10.38dBm, Weight: 34g. **FR** Driver Président: 6mm, Impédance: 16 Ohms, THD<3%@50Hz~2.65KHz, Tension: 3.7v, Bluetooth® 5.3, Bande de fréquence: 2.402GHz – 2.480GHz, Puissance Maximum: 10.38dBm, Poids: 34g. **ES** Controlador del altavoz: 6mm, Impedancia: 16 Ohms, THD<3%@50Hz~2.65KHz, Voltaje: 3.7v, Bluetooth® 5.3, Banda de Frecuencia: 2.402GHz – 2.480GHz, Poder Maximo: 10.38dBm, Peso: 62.5g. **DE** Lautsprecher -Treiber: 6mm, Impedanz: 16 Ohm, THD<3%@50Hz~2.65KHz, Spannungsregelung: 3.7v, Bluetooth® 5.3, Frequenzband: 2.402GHz – 2.480GHz, Maximale Performance: 10.38dBm, Gewicht: 34g. **JP** スピーカードライバー：6ミリメートル, インピーダンス：16 オーム, THD<3%@50Hz~2.65KHz, 電圧レギュレーション：3.7v, のBluetooth® 5.3, 周波数帯: 2.402GHz – 2.480GHz, 最大パフォーマンス: 10.38dBm, 重量：34グラム。**ZH** 扬声器驱动器：6毫米, 阻抗：16 欧姆, THD<3%@50Hz~2.65KHz, 电压调节：3.7, 蓝牙5.3, 频带: 2.402GHz – 2.480GHz, 最大功率: 10.38dBm, 重量：34克。

EN Skullcandy, and other marks are registered trademarks of Skullcandy, Inc. All rights reserved. **FR** Skullcandy, et les autres marques sont des marques déposées de Skullcandy, Inc. Tous droits réservés. **ES** Skullcandy, y las demás marcas son marcas registradas de Skullcandy, Inc. Todos los derechos reservados.

EN Maximum operating temperature 45°C.
FR Température maximale de fonctionnement 45°C.
ES Temperatura máxima de funcionamiento 45°C.
DE Maximale Betriebstemperatur 45°C.
JP 最高使用温度は45°Cです。
ZH 最高工作温度 45°C。

Americas
Skullcandy, Inc.
6301 N Landmark Dr.
Park City, UT 84098
U.S.A.
Skullcandy.com

Skullcandy UK LTD
Andrews House
College Road
Guildford
GU1 4QB
Skullcandy.co.uk

Europe
Skullcandy Europe BV
Postbus 425
5500AK Veldhoven
Nederland
Skullcandy.eu

Canada
Skullcandy Canada ULC
303-611 Alexander Street
Vancouver, BC, V6A 1E1
Canada
Skullcandy.ca

EN Contains Li-ion battery. Battery must be recycled or disposed of properly.

FR Contient une batterie Li-ion. La batterie doit être recycle ou jet s correctement.

ES Contiene una batería Li-ion. La batería debe ser reciclada o desechada adecuadamente.

AR يحتوي على بطارية ليثيوم أيون. يجب إعادة تدوير البطارية أو التخلص منها بشكل صحيح

EN Made in Vietnam.
FR Fabriqué au Vietnam.
ES Hecho en Vietnam.
ZH 越南制造。
AR صنع في فيتنام.

Dime Evo
MODEL : S2DTW
FCC ID : Y22-S2DTW
IC : 10486A-S2DTW

IS 616 / IEC 60065
R-41197645
www.bis.gov.in
R-C-Sku-S2DTW